



ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB V SÚVISLOSTI S OCHRANOU OSOBNÝCH ÚDAJOV

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej aj „zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Názov: Obec Jarabina
Sídlo: Jarabina 58, 065 31 Jarabina
IČO: 00329932
Štatutárny orgán: Lívia Kovalčíková B.S.B.A., starostka obce

(ďalej aj ako „objednávateľ“)

a

Dodávateľ:

Obchodné meno/Názov: adv lazorcak s.r.o.
Miesto podnikania/Sídlo: Farbiarska 53/29, 064 01 Stará Ľubovňa
IČO: 50 183 648
DIČ: 2120203426
Zapísaný v: OR SR Okresného súdu Prešov, Odd.: Sro, VI. č.: 32520/P
Štatutárny orgán: Mgr. Štefan Lazorčák, konateľ
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
IBAN: SK78 7500 0000 0040 2559 6515

(ďalej aj ako „dodávateľ“)

(objednávateľ a dodávateľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok dodávateľ, že bude vykonávať po dobu platnosti tejto zmluvy činnosť súvisiacu s ochranou osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej aj “zákon”) a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi odmenu.
2. Záväzok dodávateľ spočíva najmä v týchto činnostiach:
 - analýza súčasného stavu na základe vyplneného dotazníka od záujemcu,
 - vypracovanie kompletnej bezpečnostnej dokumentácie, najmä interné smernice, záznamy,
 - vypracovanie čiastkových dokumentov, najmä súhlasov a poučení,
 - posúdenie vplyvu na ochranu osobných údajov,
 - dodanie zodpovednej osoby,
 - zabezpečenie zastupovania pri kontrole dodržiavania zákona,
 - zabezpečenie hromadného školenia pre osoby, ktoré za objednávateľa spracúvajú osobné údaje.

3. Závazok dodávateľa spočíva v súvislosti so spracovaním a evidenciou osobných údajov, najmä pri:
 - evidencii obyvateľov obce,
 - evidencii daní a poplatkov,
 - overovaní podpisov a listín,
 - verejnom obstarávaní, ak proces obsahuje osobné údaje fyzických osôb (napr. štatutárny orgán),
 - akýchkoľvek zmluvách, ak proces obsahuje osobné údaje fyzických osôb (napr. štatutárny orgán),
 - informačných systémoch, v rámci ktorých obec vykonáva nejakú činnosť (implementácia pravidiel prevádzkovateľov týchto informačných systémov do praxe pre obec).
4. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ dodá pre objednávateľa zodpovednú osobu, ktorá pre objednávateľa bude naplňať skutkový rozsah jej kompetencií v zmysle ustanovenia § 46 zákona, a to:
 - poskytuje informácie a poradenstvo prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi a zamestnancom, ktorí vykonávajú spracúvanie osobných údajov, o ich povinnostiach podľa tohto zákona, osobitných predpisov alebo medzinárodných zmlúv, ktorými je Slovenská republika viazaná, týkajúcich sa ochrany osobných údajov,
 - monitoruje súlad s týmto zákonom, osobitnými predpismi alebo medzinárodnými zmluvami, ktorými je Slovenská republika viazaná, týkajúcimi sa ochrany osobných údajov a s pravidlami prevádzkovateľa alebo sprostredkovateľa súvisiacimi s ochranou osobných údajov vrátane rozdelenia povinností, zvyšovania povedomia a odbornej prípravy osôb, ktoré sú zapojené do spracovateľských operácií a súvisiacich auditov ochrany osobných údajov,
 - poskytuje na požiadanie poradenstvo, ak ide o posúdenie vplyvu na ochranu osobných údajov a monitorovanie jeho vykonávania podľa § 42,
 - spolupracuje s úradom pri plnení svojich úloh,
 - plní úlohy kontaktného miesta pre úrad v súvislosti s otázkami týkajúcimi sa spracúvania osobných údajov vrátane predchádzajúcej konzultácie podľa § 43 a podľa potreby aj konzultácie v iných veciach.

Článok II

Odmena a zmluvná pokuta

1. Odmena za rozsah podľa článku I. je pre objednávateľa vo výške 50 EUR za mesiac. Odmena je konečná (vrátane DPH, vrátane nákladov spojených s vykonávaním činnosti).
2. Odmena sa uhrádza na základe tejto zmluvy, bez nutnosti vyhotovovať faktúru, a to mesačne pozadu, so splatnosťou do 5. dňa nasledujúceho mesiaca, za ktorý patrí dodávateľovi odmena.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, avšak minimálne na 3 roky. V prípade nedodržania tejto doby zo strany objednávateľa, patrí dodávateľovi zmluvná pokuta vo výške 500 EUR. Zmluvná pokuta sa neuplatní v prípade výpovede objednávateľom z dôvodu závažnej nespokojnosti s plnením činnosti podľa článku I tejto zmluvy.

Článok III

Práva a povinnosti dodávateľa

1. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ nemá voči objednávateľovi žiadny nárok na úhradu nákladov spojených s činnosťou podľa tejto zmluvy, okrem tých na ktorých sa osobitne dohodnú.
2. Dodávateľ je povinný pre potrebu objednávateľa uschovať doklady, ktoré nadobudol v súvislosti s činnosťou podľa tejto zmluvy, a to po dobu, po ktorú môžu byť tieto doklady významné pre ochranu záujmov objednávateľa.
3. Dodávateľ je povinný vykonávať pre objednávateľa činnosť podľa tejto zmluvy.
4. Dodávateľ je povinný dodať dokumentáciu podľa článku I tejto zmluvy do 6 týždňov od uzatvorenia tejto zmluvy.

Článok IV

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje vždy postupovať podľa pokynov dodávateľa, a to vo vzťahu k akejkoľvek komunikácii vo vzťahu k ochrane osobných údajov.
2. Objednávateľ je povinný poskytovať dodávateľovi súčinnosť pri plnení úloh podľa článku I tejto zmluvy.
3. Objednávateľ je povinný informovať dodávateľa o akejkoľvek zmene súvisiacou s ochranou osobných údajov, najmä v osobách, ktoré spracúvajú osobné údaje, resp. v informačných systémov alebo iných zariadeniach, ktoré objednávateľ používa na výkon svojej činnosti, a ktoré zároveň priamo alebo nepriamo súvisia s osobnými údajmi.

Článok V

Ukončenie zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva môže byť kedykoľvek ukončená na základe vzájomnej dohody.
2. Dodávateľ je oprávnený vypovedať zmluvu písomne, bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 30 dní od doručenia výpovede druhej zmluvnej strane. Výpoveď sa považuje za doručенú dňom:
 - a. osobného prevzatia proti podpisu na kópii písomnosti,
 - b. doručenia zásielky poštou formou doporučenej zásielky.
3. V prípade, že dôjde zo strany dodávateľa o závažné alebo opakované porušenie podmienok podľa tejto zmluvy, má objednávateľ právo na odstúpenie od zmluvy. Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť dňom doručenia odstúpenia od zmluvy.

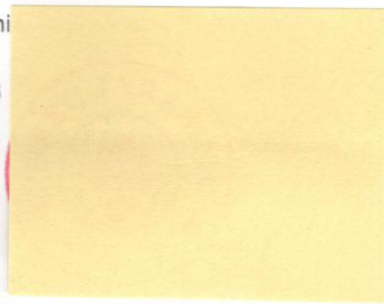
Článok VI

Záverečné ustanovenia

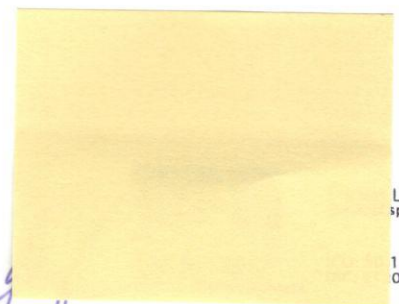
1. Právne vzťahy vznikajúce z tejto zmluvy a touto zmluvou neupravené sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka. Ak je alebo sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy celkom alebo sčasti neplatným alebo nezákonným alebo neuplatniteľným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť a uplatniteľnosť zostávajúcej časti tejto zmluvy. V takomto prípade, sa dotknuté ustanovenia zmluvy nahrádzajú všeobecne záväznou úpravou, ktorá v čo najväčšej miere zodpovedá účelu sledovaného dotknutými ustanoveniami.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti si budú doručovať na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy, ak písomne neoznámia druhej zmluvnej strane inú adresu na doručovanie. Ak nebolo možné doručiť písomnosť poštou z dôvodu, že adresát nie je zastihnuteľný, na adrese uvedenej v záhlaví tejto zmluvy a adresát neprevezme zásielku v odbernej lehote a pošta vráti zásielku späť odosielateľovi, sa písomnosť považuje za doručенú dňom vrátenia zásielky odosielateľovi, i keď sa adresát o doručovaní zásielky poštou nedozvedel.
3. Zmeny a doplnky tejto zmluvy možno vykonať iba písomnou formou, na základe dohody oboch zmluvných strán.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.
5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu plne porozumeli a neuzatvárajú túto zmluvu v tiesni ani za jednostranne nevýhodných podmienok. Táto zmluva je prejavom slobodnej a vážnej vôle zmluvných strán, na znak čoho zmluvné strany túto zmluvu podpisujú.

✓ Starej Ľubovni

dňa 24.05.2018



Objednávateľ



Lazorčák
spoločnosť

183 648
0203426

Dodávateľ